

EC Declaration of Conformity

complies with essential requirements of the Article 3 of the Radio Equipment Directive(2014/53/EU) and the Other relevant provisions, when used for its intended purpose.

1.This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

ALPS ALPINE CO., LTD.

20-1,Yoshima Industrial Park, Iwaki Fukushima 970-1192 Japan

2.certify and declare under our sole responsibility that the following product(s)

2-1.Product name Component 2-way Speaker

2-2.Manufacturer ALPS ALPINE CO.,LTD

2-3.Model No. HDZ-65C



3.complies with the essential requirements and provisions of the following European Directives, based on the European standards applied:

3-1.Directives

RoHS Directive
(EU) 2015/863
2011/65/EU

3-2.Applied Harmonized Standards

EN IEC 63000:2018

4.The technical documentation for this product is retained at the manufacturer's location below.

4-1.Company ALPS ALPINE CO., LTD.

4-2.Address 20-1 Yoshima Industrial Park, Iwaki, Fukushima Japan 970-1192

4-3.Phone number 81(0)246-36-4111

4-4.FAX number 81(0)246-36-8307

4-5.Manufacturer ALPS ALPINE CO., LTD.

4-6.Signature

Yusuke Yoshida

Yusuke Yoshida, Manager

Engineering Planning Office

4-7.Date of issue 24-Sep-2025

[BG] Bulgarian

ЕС Декларация за съответствие

- 1. Тази декларация за съответствие се издава под пълната отговорност на производителя
- 2. Удостоверяваме и декларираме, че следният продукт/и/
 - 2-1. Име на продукта
 - 2-2. Производител
 - 2-3. Модел №
- 3. Отговаря на основните изисквания и клаузи на следните Европейски директиви, базирани на европейските стандарти:
 - 3-1. Директиви
 - 3-2. Приложени хармонизирани стандарти
- 4. Техническата документация за този продукт е на разположение при производителя с координати:
 - 4-1. Фирма
 - 4-2. Адрес
 - 4-3. Телефонен номер
 - 4-4. Номер на факс
 - 4-5. Производител
 - 4-6. Подпис
 - 4-7. Дата

[CZ] Czech

EC Prohlášení o shodě

- 1. Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce
- 2. potvrzujeme a prohlašujeme na svoji zodpovědnost , že následující produkt (y)
 - 2-1. Název produktu
 - 2-2. Výrobce
 - 2-3. Model No.
- 3. Je ve shodě se základními požadavky a ustanoveními následujících evropských směrnic, založených na evropských normách, které:
 - 3-1. Směrnice
 - 3-2. Použité harmonizované normy
- 4. Technickou dokumentaci pro tento produkt zajistí níže uvedený výrobce
 - 4-1. Společnost
 - 4-2. Adresa
 - 4-3. Číslo telefonu
 - 4-4. Číslo faxu
 - 4-5. Výrobce
 - 4-6. Podpis
 - 4-7. Datum vydání

[DE] Deutsch

EG-Konformitätserklärung

- 1. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt
- 2. bestätigen und erklären in alleiniger Verantwortung, dass das/die folgende/n Produkt/e
 - 2-1. Produktname
 - 2-2. Hersteller
 - 2-3. Modell Nr.
- 3. den wesentlichen Anforderungen und Bestimmungen der folgenden EU-Richtlinien auf Grundlage europäischer Standards entspricht.
 - 3-1. Richtlinie
 - 3-2. Harmonisierte Normen
- 4. Die technische Dokumentation für dieses Produkt wird beim oben genannten Hersteller aufbewahrt.
 - 4-1. Firma
 - 4-2. Adresse
 - 4-3. Phone number
 - 4-4. FAX number
 - 4-5. Hersteller
 - 4-6. Unterschrift
 - 4-7. Ausstellungsdatum

[DK] Danish

EU Overensstemmelseserklæring

- 1. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar
- 2. certificerer og erklærer under eneansvar, at følgende produkt(er)
 - 2-1. Produkt navn
 - 2-2. Producent
 - 2-3. Model nr.
- 3. er i overensstemmelse med de væsentlige krav og bestemmelser i de følgende europæiske direktiver, der er baseret på de gældende europæiske standarder:
 - 3-1. Direktiver
 - 3-2. Gældende harmoniserede standarder
- 4. Den tekniske dokumentation for dette produkt, opbevares på ovenstående fabrikants adresse.
 - 4-1. Firma
 - 4-2. Adresse
 - 4-3. Telefonnummer
 - 4-4. Faxnummer
 - 4-5. Producent
 - 4-6. Underskrift
 - 4-7. Udstedelsesdato

[EE] Estonian

EC Vastavusdeklaratsioon

- 1. Vastavusdeklaratsioon antakse välja ainuisikuliselt tootja vastutusel
- 2. kinnitame ja deklareerime oma vastutusega, et järgnev toode (tooted)
 - 2-1. Toote nimetus
 - 2-2. Tootja
 - 2-3. Mudeli Number
- 3. vastab järgmistele olulistele nõuetele ning Euroopa Standardi direktiivide sätetele:
 - 3-1. Direktiivid
 - 3-2. Kohandatud kooskõlastatud standard
- 4. Selle toote tehniline dokumentatsioon on säilitatud ülaltoodud tootja valduses.
 - 4-1. Ettevõtte
 - 4-2. Aadress
 - 4-3. Phone number
 - 4-4. FAXi number
 - 4-5. Tootja
 - 4-6. Allkiri
 - 4-7. Probleemi ilmnemise kuupäev

[ES] Spanish

Declaración de Conformidad CE

1. Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
2. certificamos y declaramos bajo nuestra responsabilidad que el siguiente producto
 - 2-1.Nombre de producto
 - 2-2.Fabricante
 - 2-3.Número Model
- 3.cumple con las exigencias esenciales de las siguientes Directivas Europeas, basadas en los estándares europeos aplicados:
 - 3-1.Directivas
 - 3-2.Estándares Armonizados Aplicados
- 4.La documentación técnica para este producto está en posesión de fabricantes indicado.
 - 4-1.Compañía
 - 4-2.Dirección
 - 4-3.Número de teléfono
 - 4-4.Número de fax
 - 4-5.Fabricante
 - 4-6.Firma
 - 4-7.Fecha de emisión

[FI] Finnish

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan vastuulla
- 2.vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote
 - 2-1.Laite
 - 2-2.Valmistaja
 - 2-3.Mallitunnus
- 3.täyttää kaikki seuraavien EU-direktiivien olennaiset vaatimukset ja on asiaan liittyvien harmonisoitujen standardien ja teknisten eritelmien mukainen:
 - 3-1.Direktiivit
 - 3-2.Harmonisoidut standardit
- 4.Edellä mainittu valmistaja säilyttää omassa hallussaan tämän laitteen tekniset dokumentit.
 - 4-1.Yritys
 - 4-2.Osoite
 - 4-3.Puhelinnumero
 - 4-4.Faksinumero
 - 4-5.Valmistaja
 - 4-6.Allekirjoitus
 - 4-7.Päivämäärä

[FR] French

Déclaration de Conformité

1. Cette déclaration de conformité est émise sous la seule responsabilité du fabricant.
- 2.Nous certifions et déclarons en toute responsabilité que le ou les produits suivants
 - 2-1.Référence produit
 - 2-2.Fabricant
 - 2-3.No. Modèle
- 3.Est conforme aux exigences et aux dispositions des directives standardts européennes suivantes:
 - 3-1.Directives
 - 3-2.Normes Harmonisées appliquées
- 4.La documentation technique de ce produit est disponible ci-dessous à l'adresse du fabricant :
 - 4-1.Companie
 - 4-2.Adresse
 - 4-3.Téléphone n°
 - 4-4.FAX n°
 - 4-5.Fabricant
 - 4-6.Signature
 - 4-7.Date d'édition

[GR] Greek

ΕΚ Δήλωση Συμμόρφωσης

1. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή
- 2.ποιστοποιούμε και δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, ότι τα παρακάτω προϊόντα:
 - 2-1.Ονομασία Προϊόντος
 - 2-2.Κατασκευαστής
 - 2-3.Μοντέλο No.
- 3.συμβιβάζουν με τις προδιαγραφές & τις διατάξεις των παρακάτω Ευρωπαϊκών οδηγιών (Directives), βάση των Ευρωπαϊκών Στάνταρντ:
- 3-1.Οδηγίες
- 3-2.Εφαρμοζόμενα Εναρμονισμένα Πρότυπα
- 4.Η τεχνική τεκμηρίωση για αυτό το προϊόν διατηρείται στη θέση του ανωτέρω κατασκευαστή.
 - 4-1.Εταιρεία
 - 4-2.Διεύθυνση
 - 4-3.Αριθμός τηλεφώνου
 - 4-4.Αριθμός FAX
 - 4-5.Κατασκευαστής
 - 4-6.Υπογραφή
 - 4-7.Ημερομηνία Έκδοσης

[HR] Croatian

EC Izjava o sukladnosti

1. Ova izjava o sukladnosti izdana je isključivo u odgovornosti proizvođača
- 2.s punom odgovornošću potvrđujemo i izjavljujemo da sljedeći proizvod(i)
 - 2-1.Naziv proizvoda
 - 2-2.Proizvođač
 - 2-3.Broj modela
- 3.odgovara bitnim zahtjevima i odredbama Europskih Direktiva , koji se temelje na europskim standardima koji se primjenjuju:
 - 3-1.Direktive
 - 3-2.Primjenjeni usklađeni standardi
- 4.Tehnička dokumentacija zadržana je na gore navedenoj lokaciji proizvođača.
 - 4-1.Društvo
 - 4-2.Adresa
 - 4-3.Telefon
 - 4-4.FAX
 - 4-5.Proizvođač
 - 4-6.Potpis
 - 4-7.Datum izdavanja

[HU] Hungarian

EC Megfelelőségi nyilatkozat

1. Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségi körébe tartozik
2. Igazoljuk és kijelentjük, egyedüli felelősségünk tudatában, hogy a következő termék(ek)
 - 2-1. Termék név
 - 2-2. Gyártó
 - 2-3. Modell szám
3. megfelel(nek) a következő európai direktívák alapvető követelményeinek és előírásainak, amelyek az európai szabványokon alapulnak:
 - 3-1. Direktívák
 - 3-2. Alkalmazott harmonizált szabványok
4. A termék technikai dokumentációja a fenti gyártói helyszínen van megőrizve.
 - 4-1. Cég
 - 4-2. Cím
 - 4-3. Telefon szám
 - 4-4. FAX szám
 - 4-5. Gyártó
 - 4-6. Alírás
 - 4-7. Kiállítás dátum

[IE] Irish

Dearbhú Comhréireachta AE

1. Eisítear an dearbhú comhréireachta seo faoi fhreagracht amháin an mhonaróra
2. faoinár bhfreagracht amháin go bhfuil na táirge(f) seo a leanas
 - 2-1. Ainm táirge
 - 2-2. Déantóir
 - 2-3. Uimh. Mhúlna
3. i gcomhréir le bunriachtanais agus forálacha na dTreoracha AE seo a leanas, bunaithe ar na caighdeáin Eorpacha i bhfeidhm:
 - 3-1. Treoracha
 - 3-2. Caighdeáin Chomhchuibhithe Fheidhmeacha
4. Coimeádtar an doiciméadacht theicniúil le haghaidh an táirge seo ag láthair an déantóra seo thíos.
 - 4-1. Comhlacht
 - 4-2. Seoladh
 - 4-3. Uimhir fón
 - 4-4. Uimhir FACS
 - 4-5. Déantóir
 - 4-6. Síniú
 - 4-7. Dáta eisiithe

[IS] Iceland

EB-samræmisvirlýsing

1. Þessi virlýsing um samræmi er gefin út á ábyrgð framleiðanda
2. Tekur umsluð olark beyan ve teyid ederiz ki aşagida bilgileri verilen ürün (ler)
 - 2-1. Ürün İsmi
 - 2-2. Üretici
 - 2-3. Model numarası
3. Aşağıda belirtilen Avrupa Birliği standartları uyarınca belirlenmiş Avrupa Birliği yönergelerinin temel gereksinim ve zorunluluklarını karşılamaktadır:
 - 3-1. Direktifler
 - 3-2. Uygulamalı eşdeğer standartlar
4. Bu ürünle ilgili teknik dokümanlar, aşağıdaki üreticinin himayesindedir.
 - 4-1. Şirket
 - 4-2. Adresi
 - 4-3. Telefon numarası
 - 4-4. FAX numarası
 - 4-5. Üretici
 - 4-6. İmza
 - 4-7. Düzenlenme tarihi

[IT] Italian

Dichiarazione di Conformità CEE

1. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore
2. certifica e dichiara sotto la propria responsabilità che, il seguente prodotto(i)
 - 2-1. Prodotto
 - 2-2. Produttore
 - 2-3. Modello
3. rispetta i requisiti essenziali e le disposizioni delle seguenti direttive europee, basate sulle normative standard europee in vigore,
 - 3-1. Direttive
 - 3-2. Riferimenti standard europei in vigore
4. La documentazione tecnica del suddetto prodotto è conservata presso il seguente indirizzo di produzione
 - 4-1. Società
 - 4-2. Indirizzo
 - 4-3. Telefono
 - 4-4. Fax
 - 4-5. Produttore
 - 4-6. Firma
 - 4-7. Data

[LT] Lithuanian

EB atitikties deklaracija

1. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe
2. patvirtiname ir prisiimdami atsakomybę deklaruojame, kad šis produktas (ai)
 - 2-1. Produkto pavadinimas
 - 2-2. Gamintojas
 - 2-3. Modelio Nr.
3. remiantis taikomais Europos standartais atitinka šių Europos Sąjungos direktyvų esminius reikalavimus ir nuostatas:
 - 3-1. Directyvos
 - 3-2. Taikomi damieji standartai
4. Šio produkto techninė dokumentacija saugoma aukščiau minėto gamintojo nurodytoje vietoje.
 - 4-1. Įmonė
 - 4-2. Adresas
 - 4-3. Telefono numeris
 - 4-4. Fakso numeris
 - 4-5. Gamintojas
 - 4-6. Parašas
 - 4-7. Išdavimo data

[LU] Luxembourgish

Déclaration européenne de conformité

1. Dës Konformitéitofklärung gëtt ënnert der Verantwortung vum Fabrikant ausgeliwwert
2. certifications et déclarons sous notre seule responsabilité que le ou les produits suivants :
 - 2-1. Nom du produit
 - 2-2. Fabricant
 - 2-3. Numéro de modèle
3. sont conformes aux exigences et dispositions essentielles des directives européennes suivantes, basées sur les normes européennes appliquées :
 - 3-1. Directives
 - 3-2. Normes harmonisées appliquées
4. La documentation technique relative au(x) produit(s) est conservée sur le site suivant du fabricant :
 - 4-1. Société
 - 4-2. Adresse
 - 4-3. Numéro de téléphone
 - 4-4. Numéro de fax
 - 4-5. Fabricant
 - 4-6. Signature
 - 4-7. Date d'établissement

[LV] Latvian

EK atbilstības deklarācija

1. Šo atbilstības deklarāciju izsniedz, uzņemoties tikai ražotāja atbildību
2. Atzīstam un ar pilnu atbildību paziņojam, ka šāds produkts (-i)
 - 2-1. Produkta nosaukums
 - 2-2. Ražotājs
 - 2-3. Modelis Nr.
3. Atbilst pamatnoteikumiem un turpmāk izklāstīto Eiropas direktīvu prasībām, pamatojoties uz piemērojamiem Eiropas standartiem:
 - 3-1. Direktīvas
 - 3-2. Lietišķie harmonizētie standarti
4. Šī produkta tehniskā dokumentācija tiek saglabāta tālāk ražotāja atrašanās vietā.
 - 4-1. Uzņēmums
 - 4-2. Adrese
 - 4-3. Telefona numurs
 - 4-4. Faksa numurs
 - 4-5. Ražotājs
 - 4-6. Paraksts
 - 4-7. Izdošanas datums

[MK] Macedonian

E3 Декларација за сообразност

1. Оваа изјава за сообразност се издава под исклучива одговорност на производителот
2. потврдуваме и изјавуваме под наша сопствена одговорност дека следниов производ(-и)
 - 2-1. Име на производ
 - 2-2. Производител
 - 2-3. Бр. на модел
3. е во сообразност со основните услови и одредби од следниве Европски директиви, врз основа на применетите Европски стандарди:
 - 3-1. Директиви
 - 3-2. Применети хармонизирани стандарди
4. Техничката документација за овој производ се наоѓа во локацијата на производителот, наведена подолу.
 - 4-1. Компанија
 - 4-2. Адреса
 - 4-3. Телефонски број
 - 4-4. Факс
 - 4-5. Производител
 - 4-6. Потпис
 - 4-7. Датум на издавање

[MT] Maltese

EC Dikjarazzjoni ta 'Konformita'

1. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinfheg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur
2. Dikjarat u c-certifikat taht ir-responsabbiltà ta' dawn il-prodotti li gejjin.
 - 2-1. Isem il-prodott
 - 2-2. Manifattur
 - 2-3. Numru ta Mudell
3. Nikkonferma li htigijiet essenzzjali u dispozzizzjonijiet li gejja huma skond direttivi ta unjoni ewropea ,u ibazati fuq standards applikati mill-unjoni ewropea.
 - 3-1. Direttivi
 - 3-2. Standards applikati amologati
4. Id-dokumentazzjoni ta tekniku fuq dan il-prodott mmsemija hawn fuq jibqaw mizmuma minghand il-manifattur allokat.
 - 4-1. Kumpanija
 - 4-2. Indirizz
 - 4-3. Numru ta telefon
 - 4-4. Numru ta Fax
 - 4-5. Manifattur
 - 4-6. Firma
 - 4-7. Data ta Hrug

[NL] Dutch

EC Verklaring van conformiteit

1. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant
2. certificeren en verklaren onder Individuele verantwoordelijkheid dat het volgende product(en)
 - 2-1. Productnaam
 - 2-2. Fabrikant
 - 2-3. Model Nr.
3. voldoet aan de essentiële eisen en bepalingen van de volgende Europese richtlijnen, gebaseerd op de Europese normen toegepast:
 - 3-1. Richtlijnen
 - 3-2. Toegepaste geharmoniseerde normen
4. De technische documentatie voor dit product wordt bewaard op de locatie van het bovenstaande fabrikant.
 - 4-1. Bedrijf
 - 4-2. Adres
 - 4-3. Telefoonnummer
 - 4-4. Faxnummer
 - 4-5. Fabrikant
 - 4-6. Handtekening
 - 4-7. Datum van uitgave

[NO] Norwegian

EF-samsvarserklæring

1. Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens ansvar
2. sertifiserer og erklærer på eget ansvar at følgende produkt(er)
 - 2-1. Produktnavn
 - 2-2. Produsent
 - 2-3. Modellnr.
3. er i samsvar med relevante krav og bestemmelser i følgende europeiske direktiver, basert på de anvendte europeiske standardene:
 - 3-1. Direktiver
 - 3-2. Anvendte harmoniserte standarder
4. Produktets tekniske dokumentasjon oppbevares hos ovennevnte produsent.
 - 4-1. Selskap
 - 4-2. Adresse
 - 4-3. Telefonnummer
 - 4-4. Faksnummer
 - 4-5. Produsent
 - 4-6. Signatur
 - 4-7. Dato for utstedelse

[PL] Polish

Deklaracja zgodności EC

1. Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta
2. oświadczamy i deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że następujący produkt (produkty)
 - 2-1. Nazwa produktu
 - 2-2. Producent
 - 2-3. Model Nr
3. jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz przepisami następujących Dyrektyw europejskich, w oparciu o stosowane europejskie standardy:
 - 3-1. Dyrektywy
 - 3-2. Stosowane normy zharmonizowane
4. Dokumentacja techniczna dla tego produktu jest utrzymywana w poniższej lokalizacji producenta:
 - 4-1. Firma
 - 4-2. Adres
 - 4-3. Nr telefonu
 - 4-4. Nr faxu
 - 4-5. Producent
 - 4-6. Podpis
 - 4-7. Data wydania

[PT] Portuguese

Declaração de Conformidade CE

1. Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante
2. certificamos e declaramos sob nossa responsabilidade que o seguinte producto
 - 2-1. Nome do produto
 - 2-2. Fabricante
 - 2-3. Nº do modelo
3. cumpre os requisitos e cláusulas essenciais das seguintes diretivas Europeias, com base nas normas europeias aplicadas:
 - 3-1. Diretivas
 - 3-2. Normas aplicadas
4. A documentação técnica para este produto está guardada nas instalações do fabricante abaixo indicado.
 - 4-1. Empresa
 - 4-2. Morada
 - 4-3. Número de telefone
 - 4-4. Número de fax
 - 4-5. Fabricante
 - 4-6. Assinatura
 - 4-7. Data de emissão

[RO] Romanian

EC Declarație de Conformitate

1. Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului
2. certificăm și declaram pe propria noastră răspundere ca următorul(oarele) produs(e)
 - 2-1. Denumire produs
 - 2-2. Producător
 - 2-3. Model Nr.
3. în conformitate cu cerințele și prevederile esențiale ale următoarelor Directive Europene, bazate pe standardele Europene aplicate:
 - 3-1. Directive
 - 3-2. Standarde Armonizate Aplicate
4. Documentația tehnică pentru acest produs este păstrată la adresa de mai sus a producătorului
 - 4-1. Companie
 - 4-2. Adresa
 - 4-3. Numar de telefon
 - 4-4. FAX
 - 4-5. Producător
 - 4-6. Semnatura
 - 4-7. Data emiterii

[SE] Swedish

EU-deklARATION om överensstämmande

1. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar
2. certifierar och deklarerar under vårt egna ansvar att följande produkt(er)
 - 2-1. Produkt namn
 - 2-2. Tillverkare
 - 2-3. Modell Nr.
3. Överensstämmer med följande EU-direktiv, baserat på följande Europeiska standarder:
 - 3-1. Direktiv
 - 3-2. Harmoniserade standarden
4. Teknisk dokumentation för denna produkt finns på ovanstående tillverkares adress.
 - 4-1. Företag
 - 4-2. Adress
 - 4-3. Telefonnummer
 - 4-4. FAX nummer
 - 4-5. Tillverkare
 - 4-6. Signatur
 - 4-7. Datum för utfärdande

[SI] Slovenian

EC Izjava o skladnosti

1. Ta izjava o skladnosti se izda pod izključno pristojnostjo proizvajalca
2. potrjuje in izjavlja pod lastno lastno odgovornostjo, da je sledeči izdelek
 - 2-1. Ime izdelka
 - 2-2. Proizvajalec
 - 2-3. Št. Modela
3. skladen z zahtevami in določbami naslednjih evropskih direktiv, ki temeljijo na veljavnih evropskih standardih:
 - 3-1. direktive
 - 3-2. aplicirani usklajeni standardi
4. Tehnična dokumentacija za ta proizvod se pridobi na zgoraj omenjenem proizvajalčevem naslovu
 - 4-1. Podjetje
 - 4-2. Naslov
 - 4-3. Telefon
 - 4-4. FAX
 - 4-5. Proizvajalec
 - 4-6. Podpis
 - 4-7. Datum izdaje

[SK] Slovak

EC Vyhlásenie o zhode

1. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu
2. Potvrzuje a prehlasuje na svoju zodpovednosť, nasledujúce produkt (y)
 - 2-1. Názov produktu
 - 2-2. Výrobca
 - 2-3. Model č.
3. V zhode so základnými požiadavkami a ustanoveniami nasledujúcich európskych smerníc, založených na európskych normách :
 - 3-1. Smernice
 - 3-2. Uplatnené normy
4. Technická dokumentácia pre tento produkt je ponechaná na umiestnenie vyššie uvedeného výrobcu.
 - 4-1. Spoločnosť
 - 4-2. Adresa
 - 4-3. Telefónne číslo
 - 4-4. FAX číslo
 - 4-5. Výrobca
 - 4-6. Podpis
 - 4-7. Dátum vydania

[TR] Turkey

EC Uygunluk Beyanı

1. Bu uygunluk beyanı, üreticinin sorumluluğundadır
2. Tek sorumlu olarak beyan ve teyid ederiz ki aşağıda bilgileri verilen ürün (ler)
 - 2-1. Ürün İsmi
 - 2-2. Üretici
 - 2-3. Model numarası
3. Aşağıda belirtilen Avrupa Birliği standartları uyarınca belirlenmiş Avrupa Birliği yönetlerinin temel gereksinim ve zorunluluklarını karşılamaktadır:
 - 3-1. Direktifler
 - 3-2. Uygulamalı eşdeğer standartlar
4. Bu ürünle ilgili teknik dokümanlar, aşağıdaki üreticinin himayesindedir.
 - 4-1. Şirket
 - 4-2. Adresi
 - 4-3. Telefon numarası
 - 4-4. FAX numarası
 - 4-5. Üretici
 - 4-6. İmza
 - 4-7. Düzenlenme tarihi